

Beiträge zur Kenntnis südasiatischer Sprachen und Literaturen

28

Herausgegeben von Dieter B. Kapp

2019

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Schöpfungs- und Urzeitmythen der Stammesvölker Indiens

Zusammengestellt und herausgegeben
von Dieter B. Kapp

2019

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet
über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche
Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet
at <http://dnb.dnb.de>

Informationen zum Verlagsprogramm finden Sie unter
<http://www.harrassowitz-verlag.de>

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2019
Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne
Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere
für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und
für die Einspeicherung in elektronische Systeme.
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.
Druck und Verarbeitung: Hubert & Co., Göttingen
Printed in Germany
ISSN 0948-2806
ISBN 978-3-447-11172-0

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	19
I. ANDAMAN AND NICOBAR ISLANDS	21
1.1. ANDAMAN ISLANDS	21
1.1.1. A-Putjikwar bzw. Bōdjig-Ngīdji	21
1.1.1.1. Die Schöpfung.....	21
1.1.1.2. Die ersten Menschen.....	22
1.1.1.3. Der Ursprung der Frau.....	22
1.1.1.4. Der erste Mann.....	22
1.1.1.5. Die Ausbreitung von Tōmos Nachkommen.....	22
1.1.1.6. Der Ursprung von Inseln und Flüssen.....	23
1.1.1.7. Der Ursprung der Tiere.....	22
1.1.1.8. Der Ursprung verschiedener Tierarten I.....	23
1.1.1.9. Der Ursprung verschiedener Tierarten II.....	23
1.1.1.10. Der Ursprung verschiedener Meerestiere.....	24
1.1.1.11. Der Ursprung der Flut.....	24
1.1.1.12. Flut und Neuschöpfung.....	25
1.1.1.13. Der Ursprung der Nacht.....	26
1.1.1.14. Der Ursprung der Nacht und des Mondes.....	26
1.1.2. Aka-Bo, Aka-Djeru, Aka-Kora, Aka-Tjari	27
1.1.2.1. Biliku.....	27
1.1.3. Aka-Bo	27
1.1.3.1. Die ersten Menschen.....	27
1.1.4. Aka-Djeru	28
1.1.4.1. Die ersten Menschen.....	28
1.1.4.2. Die Flut und der Ursprung der Fische und Vögel.....	28
1.1.4.3. Die Flut und Neuschöpfung.....	28
1.1.4.4. Wie die Fische, Schildkröten und Vögel entstanden.....	29
1.1.5. Aka-Kede	29
1.1.5.1. Der Ursprung der Sonne.....	29
1.1.5.2. Wie der Himmel nach oben kam.....	29
1.1.5.3. Die Flut.....	29
1.1.6. Aka-Kol	29
1.1.6.1. Der Ursprung der Menschen.....	29
1.1.6.2. Der Ursprung der Vögel, Fische, Schildkröten und Dschungeltiere.....	30
1.1.7. Aka-Tjari	30
1.1.7.1. Der Ursprung der Vögel und Fische.....	30
1.1.8. Akar-Bale	30
1.1.8.1. Der Ursprung der Tiere.....	30
1.1.8.2. Die Flut.....	31
1.1.8.3. Der Ursprung der Nacht.....	31
1.1.9. Onge (Önge)	32
1.1.9.1. Der Ursprung der Onge.....	32
1.2. NICOBAR ISLANDS	33
1.2.1. Kar-Nikobaresen	33
1.2.1.1. Wie der Himmel nach oben kam und wie die Sterne entstanden.....	33

1.2.1.2. Der Ursprung der Nikobaresen I.....	33
1.2.1.3. Der Ursprung der Nikobaresen II.....	33
1.2.1.4. Die Flut und der Neubeginn der Menschheit.....	34
II. ANDHRA PRADESH.....	34
2.1.1. Reddi.....	34
2.1.1. Die Schöpfung.....	34
2.2.1. Yanadi.....	34
2.2.1. Die Flut und der Neubeginn der Menschheit.....	34
2.2.2. Wie der Gott den Menschen Reichtum schenken wollte.....	36
III. ARUNACHAL PRADESH.....	36
3.1. Abor.....	36
3.1.1. Der Ursprung der Menschen I.....	36
3.1.2. Der Ursprung der Menschen II.....	37
3.2. Abor = Pasi.....	37
3.2.1. Der Ursprung der Schöpfung.....	37
3.3. Abor = Minyong.....	37
3.3.1. Der Ursprung des Mondes und der Sterne.....	37
3.4. Apa-Tani.....	38
3.4.1. Der Ursprung von Erde, Sonne und Mond.....	38
3.4.2. Der Ursprung von Erde, Wasser, Sonne und Mond.....	38
3.4.3. Ursprung und Ende der Ursonne.....	39
3.4.4. Warum der Mond ein schwächeres Licht hat als die Sonne.....	39
3.5. Bori.....	40
3.5.1. Der Ursprung der Erde und ihre Gestaltung.....	40
3.5.2. Warum der Himmel nach oben ging.....	41
3.6. Bugun [Khowa].....	41
3.6.1. Die Schöpfung.....	41
3.6.2. Die Erschaffung und Gestaltung der Erde.....	44
3.6.3. Der Ursprung der Menschen.....	44
3.6.4. Die Kinder der ersten Menschen und der Ursprung der Naturgottheiten.....	45
3.7. Dhammai [Miji].....	46
3.7.1. Der Ursprung der Sonne, des Mondes und der Menschen.....	46
3.7.2. Der Ursprung der Erde, des Himmels, der Berge und der Menschen.....	46
3.7.3. Der Ursprung der Tibeter, Dhammai und Assamesen.....	47
3.8. Dobang [Galong/Gallong].....	49
3.8.1. Die ersten Menschen.....	49
3.9. Dobang.....	50
3.9.1. Wie die übermäßige Hitze der Sonne verringert wurde, die große Finsternis und der Ursprung des Todes.....	50
3.10. Galong/Gallong.....	51
3.10.1. Der Ursprung von Sonne und Mond, der Mondphasen und der Sonnenfinsternis.....	51
3.10.2. Die Erschaffung der Erde.....	52
3.11. Hrusso [Aka].....	52
3.11.1. Der Ursprung von Erde und Himmel.....	52
3.11.2. Wie der Himmel nach oben kam.....	52
3.11.3. Der Ursprung der Völker.....	53
3.12. Khampiti.....	53
3.12.1. Die Erschaffung der Erde, des Himmels und der Menschen.....	53
3.13. Minyong-Abor [Adi].....	54
3.13.1. Die Schöpfung und die Ursache des Erdbebens.....	54

3.14. Minyong	54
3.14.1. Die Schöpfung.....	54
3.14.2. Der Ursprung von Sonne und Mond.....	55
3.14.3. Die Trennung von Himmel und Erde, der Ursprung von Sonne und Mond, die große Finsternis und die Wiederkehr der Sonne.....	56
3.14.4. Wie der Himmel nach oben kam.....	58
3.14.5. Der Ursprung der Erde und der Pflanzenwelt.....	58
3.14.6. Der Ursprung der Bengalen und Assamesen.....	59
3.15. Hill Miri	59
3.15.1. Die Entstehung der Erde und des Himmels.....	59
3.15.2. Der Ursprung der Erde.....	60
3.15.3. Wie der Himmel nach oben kam.....	60
3.15.4. Der Ursprung der Völker.....	60
3.15.5. Der Ursprung des Getreides.....	61
3.16. Idu-Mishmi	62
3.16.1. Die Schöpfung und der Ursprung des Mondes.....	62
3.16.2. Der Ursprung des Mondes und der Mondflecken.....	62
3.16.3. Der Weltenbrand und der Neubeginn der Menschheit sowie der Ursprung der Völker und Affen.....	64
3.16.4. Der Feuerregen und der Ursprung der Menschheit.....	64
3.16.5. Der Feuerregen und der neuerliche Ursprung der Menschen und Affen.....	65
3.16.6. Der Ursprung der Idu-Mishmi.....	66
3.16.7. Der Ursprung der Tiger und Menschen.....	66
3.16.8. Der Ursprung von Wasser und Bergen nach dem Weltenbrand.....	67
3.16.9. Wie der Tod in die Welt kam.....	67
3.17. Kaman-Mishmi	67
3.17.1. Die Schöpfung.....	67
3.17.2. Die Ebnung der Erde oder der Ursprung der Ebenen.....	68
3.17.3. Wie es kommt, dass nur eine Sonne am Himmel steht.....	69
3.17.4. Die Vervollkommnung der Menschen nach ihrer Erschaffung.....	70
3.18. Taraon [Digaru]-Mishmi	70
3.18.1. Sonne und Mond.....	70
3.18.2. Erdschöpfung, Flut und Neubeginn.....	71
3.18.3. Die Herkunft der Völker.....	72
3.19. Moklum	73
3.19.1. Der Ursprung von Sonne und Mond, Tag und Nacht und die Entstehung der Menschen.....	73
3.19.2. Die Vervollkommnung der Menschen nach der Schöpfung.....	74
3.19.3. Der Ursprung des Mannes und der Menschheit.....	74
3.19.4. Der Ursprung der Menschen und die Urzeit.....	74
3.20. Nocte	75
3.20.1. Der Ursprung der Menschen und die Entstehung von Sonne und Mond.....	75
3.20.2. Der Ursprung der Erde und der Menschen.....	75
3.20.3. Der Ursprung der Menschheit.....	76
3.20.4. Der Ursprung der Menschen und ihre Scheidung in Assamesen und Nocte.....	76
3.21. Padam [Adi / Abor]	77
3.21.1. Der Ursprung der Padam und der Europäer.....	77
3.22. Panggi	78
3.22.1. Die Anfänge der Welt: Der Ursprung des Lichts und der Menschen.....	78
3.22.2. Die große Finsternis und der Ursprung des Todes I.....	79
3.22.3. Die große Finsternis und der Ursprung des Todes II.....	79

3.22.4. Der Ursprung von Reis, Feuer, Wasser u. a.....	80
3.23. Pasi.....	81
3.23.1. Der Ursprung des Mondes.....	81
3.24. Ramo.....	81
3.24.1. Die Schöpfung I.....	81
3.24.2. Die Schöpfung II.....	82
3.25. Sherdukpen.....	82
3.25.1. Die Erschaffung der Erde.....	82
3.26. Singpho.....	82
3.26.1. Der Ursprung von Himmel und Erde und wie der Himmel nach oben kam.....	82
3.26.2. Der Ursprung von Sonne und Mond, der Pflanzenwelt und der Menschen sowie die Trennung von Himmel und Erde.....	83
3.26.3. Sonne und Mond.....	83
3.26.4. Der Ursprung der Singpho und die Erschaffung der Erde.....	84
3.26.5. Die Herkunft und die Vervollkommnung der Menschen und der Ursprung der Völker.....	84
3.26.6. Die Flut.....	85
3.26.7. Die Ursache der Flut, Flut und Neubeginn.....	86
3.26.8. Die Vernichtung der Welt durch Sonnenglut und der Neubeginn.....	86
3.26.9. Die Vernichtung der Welt durch einen Dämon, Warnung davor und Neubeginn.....	87
3.26.10. Wie die Menschen sterblich wurden.....	87
3.26.11. Der Ursprung des Getreides, der Tiere und der Webkunst.....	88
3.27. Tagin.....	89
3.27.1. Der Ursprung des Regenbogens und die Gestaltung der Erdoberfläche.....	89
3.27.2. Wie die Hügel und Berge entstanden.....	90
3.27.3. Die große Finsternis und die Ursache der Sonnenfinsternis.....	91
3.27.4. Der Ursprung der Menschheit.....	93
3.28. Tangsa.....	95
3.28.1. Die Schöpfung.....	95
3.29. Wancho.....	95
3.29.1. Sonne und Mond.....	95
3.29.2. Der Ursprung der Erde und die Entstehung der Erdoberfläche.....	96
3.29.3. Die Vervollkommnung der Menschen.....	96
3.29.4. Die Ursache der Flut, Flut und Neubeginn.....	96
3.29.5. Die Herkunft der Assamesen und der Wancho.....	97
3.29.6. Der Ursprung von Reis.....	97
IV. ASSAM.....	98
4.1. Kachari.....	98
4.1.1. Die Schöpfung.....	98
4.1.2. Die Erschaffung des Lebens.....	98
4.2. Lalung.....	98
4.2.1. Der Ursprung der Lalung.....	98
4.3. Mikir.....	99
4.3.1. Die Schöpfung.....	99
V. CHATTISGARH.....	101
5.1. Asur-Agaria.....	101
5.1.1. Der Ursprung der Welt und ihrer Geschöpfe.....	101
5.2. Agaria.....	102
5.2.1. Der Ursprung der Agaria.....	102
5.3. Baiga.....	102

5.3.1. Die Entstehung von Sonne und Mond und der Ursprung von Tag und Nacht.....	102
5.3.2. Urzeit, Flut und Neubeginn.....	103
5.3.3. Der Ursprung der Menschen I.....	103
5.3.4. Der Ursprung der Menschen II.....	103
5.3.5. Der Ursprung der Menschen III.....	104
5.3.6. Der Ursprung der Menschen IV.....	104
5.3.7. Der Ursprung des Getreides.....	104
5.4. Bison-Horn-Maria.....	105
5.4.1. Der Ursprung des Todes I.....	105
5.4.2. Der Ursprung des Todes II.....	105
5.4.3. Wie einige Nutzbäume entstanden.....	106
5.5. Bhuinhar.....	106
5.5.1. Die Schöpfung (Weltregionen und Gottheiten, Erd- und Menschenschöpfung).....	106
5.6. Chokh-Agaria.....	108
5.6.1. Die Erschaffung der Erde.....	108
5.6.2. Die Festigung der Erde und der Ursprung der Menschen.....	108
5.7. Dhurwa.....	100
5.7.1. Warnung vor der Flut, Flut und Neuschöpfung der Welt.....	109
5.8. Kamar.....	110
5.8.1. Warnung vor der Flut, Flut, Neuschöpfung der Erde und Neubeginn der Menschheit.....	110
5.8.2. Schöpfung, Flut und Neubeginn.....	114
5.8.3. Der Ursprung einiger Tierarten sowie von Kasten und Berufen.....	115
5.9. Hill Korwa (Korwa).....	117
5.9.1. Der Ursprung der Hill Korwa (Korwa).....	117
5.10. Muria.....	117
5.10.1. Wie der Himmel nach oben kam und wie Sonne und Mond entstanden.....	117
5.10.2. Flut und Neubeginn der Menschheit.....	119
5.11. Ghotul-Muria.....	121
5.11.1. Der Ursprung des Todes I.....	121
5.11.2. Der Ursprung des Todes II.....	121
5.11.3. Der Ursprung des Todes III.....	121
5.11.4. Der Ursprung des Todes IV.....	122
5.12. Oraon / Kurukh.....	122
5.12.1. Die Schöpfung (Erdschöpfung, Menschenschöpfung, Ursprung von Tag und Nacht, Reisbier, Vermehrung).....	122
5.12.2. Die Schöpfung (Erschaffung der Erde, der Urwasser, der Menschen, Ursprung der Oraon und Hindus).....	124
5.12.3. Die Erschaffung der Erde und der Menschen.....	125
5.12.4. Die Menschenschöpfung (Erschaffung der Menschen, Vermehrung, Bestrafung durch Ankunft eines bösen Geistes, seine Bekämpfung durch den Urmagier Mahadeo)....	126
5.12.5. Die Schöpfung (Schöpfung, Feuerregen, Neubeginn, Ursprung von Tag und Nacht, des Ackerbaus und des Getreides).....	127
5.12.6. Die Schöpfung (Schöpfung, Feuerregen, Neubeginn, Ursprung von Tag und Nacht, Ursprung der Oraon und Hindus).....	132
5.12.7. Die Schöpfung (Erdschöpfung, der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit).....	134
5.12.8. Menschenschöpfung, Feuerregen und Neubeginn.....	137
5.12.9. Feuerregen und Neubeginn der Menschheit, Ursprung von Tag und Nacht und warum die Oraon Arbeiter sind.....	139
5.12.10. Die Neuschöpfung nach Feuerregen und Flut.....	140

5.12.11. Erd- und Menschenschöpfung nach dem Feuerregen.....	141
VI. GUJARAT	142
6.1. Bhil	142
6.1.1. Die Warnung vor der Flut, die Flut und der Neubeginn der Welt.....	142
6.2. Naika bzw. Naikda	143
6.2.1. Flut und Neuschöpfung.....	143
VII. JHARKHAND	145
7.1. Bir-Asur	145
7.1.1. Der Ursprung der Menschen (Neubeginn der Menschheit nach dem Feuerregen).....	145
7.2. Birhor	146
7.2.1. Die Schöpfung.....	146
7.2.2. Wie die Sonne ihre Kinder auffraß.....	148
7.2.3. Wie der Himmel nach oben kam.....	148
7.2.4. Die Erschaffung verschiedener Tiere.....	148
7.3. Ho	149
7.3.1. Die Schöpfung und der Ursprung der Stämme.....	149
7.3.2. Schöpfung, Feuerregen und Neubeginn der Menschheit.....	150
7.3.3. Feuerregen und Neubeginn der Menschheit.....	151
7.4. Dudh-Kharia	151
7.4.1. Die Schöpfung.....	151
7.4.2. Die Menschenschöpfung.....	152
7.4.3. Flut, Feuerregen und Neubeginn der Menschheit.....	152
7.4.4. Der Ursprung des Getreides.....	154
7.5. Maler	155
7.5.1. Der Ursprung der Stämme.....	155
7.6. Munda	155
7.6.1. Sonne, Mond und Sterne.....	155
7.6.2. Der Ursprung der Plejaden und Hyaden.....	157
7.6.3. Der Große Wagen.....	157
7.6.4. Die Schöpfung.....	156
7.6.5. Die Erschaffung der Erde I.....	158
7.6.6. Die Erschaffung der Erde II.....	159
7.6.7. Die Schöpfung (Erd- und Menschenschöpfung, Ursprung von Tag und Nacht, Feuerregen und Neubeginn).....	159
7.6.8. Die Erschaffung des Menschen I.....	162
7.6.9. Die Erschaffung des Menschen II.....	162
7.6.10. Der Ursprung der Menschen.....	162
7.6.11. Feuerregen und Neubeginn.....	163
7.6.12. Der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit I.....	164
7.6.13. Der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit II.....	165
7.6.14. Der Ursprung von Tag und Nacht.....	166
7.6.15. Der Ursprung einiger Tierarten bei der Fertigung des ersten Pfluges.....	167
7.7. Oraon / Kurukh	168
7.7.1. Die Schöpfung.....	168
7.7.2. Die Erschaffung der Menschen.....	169
7.7.3. Warnung vor dem Feuerregen, Feuerregen und Neubeginn der Menschheit.....	169
7.7.4. Die Schöpfung und der Feuerregen I.....	173
7.7.5. Die Schöpfung und der Feuerregen II.....	174
7.7.6. Menschenschöpfung, Feuerregen, Neubeginn, Ursprung von Tag und Nacht.....	175
7.7.7. Menschenschöpfung, Feuerregen und Neubeginn.....	176

7.7.8. Schöpfung, Feuerregen und Neubeginn der Menschheit.....	177
7.7.9. Der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit I.....	178
7.7.10. Der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit II.....	179
7.7.11. Der Neubeginn nach dem Feuerregen.....	180
7.8. Pahira	183
7.8.1. Die Menschenschöpfung und wie die ersten Menschen die Tiere paarweise schieden.....	183
7.9. Santal	184
7.9.1. Die Schöpfung I.....	184
7.9.2. Die Schöpfung II.....	190
7.9.3. Die Schöpfung III.....	196
7.9.4. Die Schöpfung IV.....	200
7.9.5. Die Schöpfung V.....	207
7.9.6. Die Erschaffung der Erde.....	208
7.9.7. Die Schöpfung und der Feuerregen.....	209
7.9.8. Die Warnung vor dem Feuerregen, der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit.....	210
7.9.9. Der Feuerregen I.....	220
7.9.10. Der Feuerregen II.....	220
7.9.11. Der Feuerregen III.....	220
7.9.12. Hebung des Himmels, Feuerregen und Neubeginn der Menschheit.....	221
7.9.13. Der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit I.....	224
7.9.14. Der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit II.....	225
7.9.15. Der Ursprung von Sippen und Stämmen.....	226
7.9.16. Der Ursprung der Menschen und der Santal-Sippen.....	227
7.9.17. Der Ursprung der Santalen.....	229
7.9.18. Der Ursprung von Tag und Nacht.....	229
7.9.19. Der Ursprung verschiedener Tierarten.....	231
VIII. KERALA	232
8.1. Kadar	232
8.1.1. Die Schöpfung.....	232
8.1.2. Die Neuschöpfung nach der Flut.....	232
8.1.3. „Das verlorene Paradies der Kadar“.....	233
8.2. Mudugar	235
8.2.1. Wie die Mudugar auf der Erde erschienen und was danach mit ihnen geschah.....	235
8.3. Pathinaickar	239
8.3.1. Wie der Himmel nach oben kam.....	239
8.3.2. Der Ursprung der Mondfinsternis.....	239
8.4. Thanda-Pulaya	241
8.4.1. Die Erschaffung der Erde und des Himmels.....	241
8.4.2. Der Feuerregen und der Neubeginn.....	241
8.5. Vēṭṭekādu-Irula	242
8.5.1. Flut und Neuschöpfung.....	242
IX. MADHYA PRADESH	243
9.1. Agaria	243
9.1.1. Die Schöpfung.....	243
9.1.2. Die Festigung der Erde I.....	244
9.1.3. Die Festigung der Erde II.....	245
9.2. Baiga	245
9.2.1. Der Ursprung der Sterne I.....	245

9.2.2. Der Ursprung der Sterne II.....	246
9.2.3. Die Erschaffung der Erde.....	246
9.2.4. Die Festigung der Erde.....	250
9.2.5. Der Ursprung der Menschen I.....	252
9.2.6. Der Ursprung der Menschen II.....	252
9.2.7. Der Ursprung der Menschen III.....	252
9.2.8. Wie Nanga-Baiga und Nanga-Baigin Mann und Frau wurden.....	252
9.2.9. Die Erschaffung der Menschheit und die Verteilung der verschiedenen Berufe.....	253
9.2.10. Der Ursprung des Getreides I.....	255
9.2.11. Der Ursprung des Getreides II.....	255
9.2.12. Der Ursprung des Getreides III.....	257
9.3. Bhumia-Baiga	259
9.3.1. Der Ursprung von Sonne und Mond sowie Tag und Nacht.....	259
9.3.2. Die Schöpfung.....	260
9.3.3. Der Ursprung des Getreides, der Feuerregen und der Neubeginn der Menschheit.....	270
9.4. Banjara bzw. Naik	274
9.4.1. Die Schöpfung.....	274
9.5. Bhil	275
9.5.1. Die Erschaffung der Götter und Menschen.....	275
9.5.2. Die Schöpfung.....	275
9.5.3. Die Erschaffung der Erde.....	276
9.5.4. Schöpfung und Flut.....	276
9.5.5. Die ersten Menschen und wie es zur Flut kam.....	277
9.5.6. Die Flut I.....	278
9.5.7. Die Flut II.....	279
9.5.8. Die Flut und der Neubeginn der Menschheit.....	280
9.6. Bhagoria-Bhil	281
9.6.1. Die Schöpfung I.....	281
9.6.2. Die Schöpfung II.....	282
9.6.3. Die Schöpfung III.....	282
9.6.4. Die Schöpfung IV.....	284
9.6.5. Die Schöpfung V.....	286
9.6.6. Die Flut I.....	287
9.6.7. Die Flut II.....	288
9.6.8. Flut und Neuschöpfung.....	289
9.6.9. Die Flut und der Neubeginn der Menschheit.....	291
9.7. Dungaria-Bhil	295
9.7.1. Die Schöpfung.....	295
9.8. Bhilala	296
9.8.1. Die Schöpfung.....	296
9.8.2. Die Schöpfung (Erschaffung von Erde, Sonne und Mond, Morgen- und Abendrot, Scheidung von Tag und Nacht, Erschaffung des Menschen, der Vegetation).....	297
9.8.3. Die Schöpfung (Erschaffung, Stützung und Festigung der Erde, Erschaffung von Leben, Sonne, Mond und Sternen).....	301
9.8.4. Schöpfung, Flut und Neubeginn (Erschaffung der Erde, ihre Stützung und Festigung, Warnung vor der Flut, Flut und Neubeginn der Menschheit).....	302
9.8.5. Die Erschaffung der Erde.....	305
9.8.6. Die Flut.....	305
9.9. Barela-Bhilala	306
9.9.1. Die Schöpfung (Urzeit, Erschaffung der Erde, Flüsse und Gestirne).....	306
9.9.2. Schöpfungslied.....	308

9.9.3. Die Erschaffung der Erde.....	320
9.9.4. Erschaffung der Erde, Warnung vor der Flut, Flut und Neubeginn.....	324
9.9.5. Die Warnung vor der Flut, Flut und Neubeginn I.....	325
9.9.6. Die Warnung vor der Flut, Flut und Neubeginn II.....	328
9.10. Gond / Pradhan	329
9.10.1. Die Schöpfung.....	329
9.10.2. Die Schöpfung (Beschaffung der Erde, ihre Festigung, Parvatis Empfangnis und Niederkunft).....	332
9.10.3. Die Schöpfung (Entstehung des Getreides, der Menschen, Ursprung einiger Tierarten und der Menstruation).....	335
9.10.4. Die Erschaffung der Erde und der Ursprung des Himmels und der Menschen (Kasten).....	337
9.10.5. Die Erschaffung der Erde I.....	338
9.10.6. Die Erschaffung der Erde II.....	339
9.11. Kol	340
9.11.1. Die Erschaffung der Erde.....	340
9.11.2. Der Ursprung des „Ungeziefers“.....	340
9.12. Korku	340
9.12.1. Die Schöpfung (Beschaffung der Erde und Menschenschöpfung).....	340
9.12.2. Die Schöpfung und der Ursprung des Todes.....	343
9.12.3. Erschaffung der Menschen und Tiere und wie der Tod in die Welt kam.....	345
X. MAHARASHTRA	346
10.1. Mahar	346
10.1.1. Der Ursprung von Sonne und Mond.....	346
10.2. Maria / Bhamragarh- oder Berg-Maria	346
10.2.1. Die Schöpfung.....	346
10.2.2. Der Ursprung des Getreides.....	351
10.3. Wārli	352
10.3.1. Die Neuschöpfung, Befestigung und Bepflanzung der Erde, wie die Sterne entstanden und wie der Himmel nach oben kam.....	352
10.3.2. Der Neubeginn der Menschheit nach der Flut.....	355
10.3.3. Die Neuschöpfung der Welt und der Ursprung des Getreides.....	357
10.3.4. Der Ursprung von Kasten und Berufen.....	359
XI. MANIPUR	359
11.1. Anal	359
11.1.1. Die Flut.....	359
11.2. Chawte	360
11.2.1. Die Wiederbevölkerung der Welt.....	360
11.3. Thado-Kuki	360
11.3.1. Feuer, Finsternis und Flut.....	360
11.3.2. Wie die Stammväter der Menschheit während der großen Finsternis aus der Unterwelt auf die Erde gelangten.....	360
11.3.3. Die Herkunft von Reis und Hirse.....	362
11.4. Marām-Nāga	363
11.4.1. Die Flut und der Neubeginn der Menschheit.....	363
11.5. Tangkhul-Nāga	363
11.5.1. Die Dauer von Tag und Nacht.....	363
11.6. Tangkhul-Nāga und Mao-Nāga	365
11.6.1. Die Erschaffung der Berge.....	365

XII. MEGHALAYA	365
12.1. Garo	365
12.1.1. Die Schöpfung I.....	365
12.1.2. Die Schöpfung II.....	366
12.1.3. Die Erschaffung der Erde.....	367
12.1.4. Die Schöpfung und der Ursprung der Stämme.....	367
12.1.5. Der Ursprung der Menschen, die Festigung der Erde und der Ursprung der Flüsse und Quellen.....	368
12.2. Jaintia	368
12.2.1. Die Schöpfung (Erschaffung von Sonne, Wasser, Wind und Feuer; ihr Kampf um die Oberherrschaft; Sendung der sieben Familien auf die Erde; Überdeckung der steinernen Welt mit Erde [Ebene – Berge], Gestaltung der Erdoberfläche; Entstehung der Pflanzenwelt; Trennung von Himmel und Erde).....	368
12.2.2. Die große Finsternis (Ursache für den Rückzug der Sonne; Ursprung der Mondflecken; große Finsternis; Wiederbringung der Sonne durch den Hahn).....	370
12.3. Khasi	372
12.3.1. Die Schöpfung.....	372
12.3.2. Wie der Himmel nach oben kam.....	373
12.3.3. Die Erschaffung des Menschen.....	374
12.3.4. Wie die Erde bevölkert wurde.....	374
12.4. Khasi (Pnar)	375
12.4.1. Der Ursprung der Menschen und die Besiedlung der Erde.....	375
XIII. MIZORAM	377
13.1. Lakher	377
13.1.1. Der Ursprung der Lakher.....	377
13.1.2. Die große Flut.....	378
13.1.3. Die große Finsternis und der Ursprung des Todes.....	379
13.2. Lushai	381
13.2.1. Die große Finsternis I.....	381
13.2.2. Die große Finsternis II.....	382
13.2.3. Die Flut.....	382
13.2.4. Die Wiederbevölkerung der Erde.....	382
XIV. NAGALAND	383
14.1. Angami-Nāga	383
14.1.1. Die Ebnung der Erde.....	383
14.1.2. Die Entstehung der Erdoberfläche.....	383
14.1.3. Der „Turmbau zu Babel“ und die Sprachverwirrung.....	384
14.1.4. Der Bau der Himmelsleiter und die Sprachverwirrung.....	384
14.1.5. Der Ursprung von Reis.....	385
14.1.6. Der Ursprung der Kūki und Lushei.....	385
14.2. Ao-Nāga	385
14.2.1. Die Ebnung der Erde I.....	385
14.2.2. Die Ebnung der Erde II.....	385
14.2.3. Der Ursprung der Ao-Nāga und der Assamesen.....	386
14.2.4. Die große Finsternis (Ursache und Ende).....	386
14.2.5. Der Ursprung von Tag und Nacht.....	387
14.2.6. Die Ursprung von Reis I.....	387
14.2.7. Der Ursprung von Reis II.....	388
14.3. Chang-Nāga	388
14.3.1. Weltenbrand und Flut.....	388

14.4. Lhota-Nāga	389
14.4.1. Die große Finsternis.....	389
14.4.2. Der Ursprung von Tag und Nacht.....	389
14.4.3. Die Herkunft der Menschen I.....	390
14.4.4. Die Herkunft der Menschen II.....	390
14.5. Miri Nāga / ‚Naked Nāga‘	390
14.5.1. Die Gestaltung der Erde.....	390
14.5.2. Der Ursprung der Menschen und Tiere.....	390
14.6. Rengma-Nāga	391
14.6.1. Die Erschaffung der Erde.....	391
14.6.2. Die Ebnung der Erde I.....	391
14.6.3. Die Ebnung der Erde II.....	391
14.6.4. Der Ursprung von Tag und Nacht.....	392
14.6.5. Der Ursprung von Tag und Nacht und die Scheidung der Lebenden und Toten.....	392
14.6.6. Die Sprachverwirrung.....	393
14.6.7. Der Ursprung von Reis I.....	393
14.6.8. Der Ursprung von Reis II.....	393
14.7. Sema-Nāga	394
14.7.1. Der Ursprung der Stämme.....	394
XV. ORISSA	395
15.1. Bhattra	395
15.1.1. Sonne, Mond und Sterne.....	395
15.1.2. Wie Mahaprabhu den Eunuchen erschuf.....	394
15.2. Bhuiya	396
15.2.1. Sonne und Mond.....	396
15.3. Pāuri-Bhūiyā	397
15.3.1. Die Schöpfung.....	397
15.4. Bhunjia	397
15.4.1. Flut und Neuschöpfung.....	397
15.5. Binjhar	399
15.5.1. Der Ursprung der Sonne.....	399
15.5.2. Die Schöpfung und der Ursprung des Mondes.....	400
15.5.3. Der Ursprung des Mondes.....	401
15.5.4. Die Erschaffung der Erde.....	401
15.5.5. Der Ursprung der Bäume.....	401
15.5.6. Der Ursprung des Getreides.....	402
15.6. Bonda/Bondo (Remo)	402
15.6.1. Sonne, Mond und Sterne.....	402
15.6.2. Die Schöpfung.....	403
15.6.3. Der Ursprung der Erde und der Gestirne.....	404
15.6.4. Der Ursprung der Bonda und anderer Stämme.....	404
15.6.5. Warnung vor der Flut, Flut und Neuschöpfung der Welt.....	405
15.6.6. Die Flut und die Neuschöpfung der Welt.....	406
15.6.7. Was nach der Flut geschah.....	406
15.6.8. Die Wiedergewinnung und Festigung der Erde nach der Flut und die Stützung des Himmels durch Eisensäulen.....	407
15.6.9. Wie der Himmel nach oben kam.....	408
15.6.10. Der Ursprung von Tag und Nacht I.....	408
15.6.11. Der Ursprung von Tag und Nacht II.....	409
15.6.12. Der Ursprung einiger Tierarten.....	409

15.6.13. Wie die Bäume, das Gras, die Felsen, die rote Erde und die Kokospalme entstanden.....	410
15.6.14. Der Ursprung des Todes.....	411
15.6.15. Wie der Tod in die Welt kam.....	411
15.7. Didayi (Gtaʔ)	412
15.7.1. Die Erschaffung des Himmels.....	412
15.7.2. Die Flut und was danach geschah.....	412
15.7.3. Die Neuschöpfung der Erde nach der Flut.....	414
15.7.4. Die Erschaffung der Bäume nach der Flut.....	414
15.7.5. Der Ursprung verschiedener Grasarten.....	415
15.7.6. Der Ursprung des Getreides und des Flaschenkürbis.....	415
15.8. Gad(a)ba (Gutob)	416
15.8.1. Der Ursprung des Mondes.....	416
15.8.2. Wie die Wolken und die Sterne entstanden.....	416
15.8.3. Der Ursprung der Sterne I.....	417
15.8.4. Der Ursprung der Sterne II.....	417
15.8.5. Wie drei Schlangenarten entstanden.....	418
15.8.6. Wie die Pflanzenwelt entstand.....	418
15.8.7. Der Ursprung der Fruchtbäume.....	419
15.8.8. Der Ursprung des Getreides.....	420
15.8.9. Wie der Tod in die Welt kam.....	420
15.9. Gond	421
15.9.1. Der Ursprung der Gond.....	421
15.9.2. Wie der Tod in die Welt kam.....	421
15.9.3. Der Ursprung des Getreides.....	422
15.10. Muria	422
15.10.1. Die Sterne.....	422
15.10.2. Wie der Himmel nach oben kam.....	423
15.11. Jhoria	424
15.11.1. Wie die Sonne entstand.....	424
15.11.2. Der Ursprung der Menschen.....	424
15.11.3. Wie der erste Mann erschaffen wurde.....	425
15.11.4. Wie der Tod in die Welt kam.....	426
15.11.5. Wie drei Schlangenarten entstanden.....	426
15.11.6. Wie Gänse, Tauben und Hühner entstanden.....	427
15.12. Juang	428
15.12.1. Die Schöpfung I.....	428
15.12.2. Die Schöpfung II.....	428
15.12.3. Wie Sonne, Mond und Sterne entstanden.....	429
15.12.4. Der Ursprung des Feuers und der Gestirne.....	429
15.12.5. Der Ursprung der Juang, die Festigung und Gestaltung der Erde.....	429
15.12.6. Der Ursprung der Menschheit und die Festigung der Erde.....	430
15.12.7. Der Ursprung der Menschheit, die Festigung der Erde und der Ursprung von sechs Bergen.....	431
15.12.8. Der Ursprung von Stämmen und Kasten.....	432
15.12.9. Der Ursprung des Getreides und des Rodungsbaus.....	433
15.12.10. Der Ursprung des Brandrodungsbaus.....	433
15.12.11. Der Ursprung des Todes I.....	434
15.12.12. Der Ursprung des Todes II.....	435
15.12.13. Der Ursprung des Todes III.....	436
15.12.14. Der Ursprung des Todes IV.....	436

15.12.15. Der Ursprung des Todes V.....	436
15.12.16. Der Ursprung des Todes VI.....	437
15.12.17. Der Ursprung des Todes VII.....	437
15.13. Kamar.....	438
15.13.1. Der Steinregen und der Ursprung der Berge.....	438
15.13.2. Warum und wie es zur Flut kam.....	438
15.13.3. Der Ursprung verschiedener Tierarten.....	438
15.13.4. Wie Bhagavan den Stämmen ihre Arbeit zuwies.....	439
15.13.5. Der Ursprung des Getreides.....	440
15.14. Kond/Khond.....	440
15.14.1. Der Ursprung der Schöpfer und die Schöpfung.....	441
15.14.2. Die Schöpfung.....	440
15.14.3. Die Gestaltung der Erdoberfläche.....	444
15.14.4. Die Festigung der Erde I.....	444
15.14.5. Die Festigung der Erde II.....	444
15.14.6. Der Ursprung des Mondes sowie der hellen und dunklen Monatshälften.....	445
15.14.7. Der Ursprung der Sterne.....	446
15.14.8. Wie der Himmel entstand.....	446
15.14.9. Wie der Himmel und die dornigen Pflanzen entstanden.....	447
15.14.10. Der Ursprung der Menschen, die Festigung der Erde und die Entstehung von Tieren, Bäumen und Getreide.....	447
15.14.11. Die Zerstörung der Welt durch die sieben Sonnen und Monde und der Ursprung der neuen Menschheit.....	448
15.14.12. Der Ursprung der Menschen I.....	450
15.14.13. Der Ursprung der Menschen II.....	450
15.14.14. Der Ursprung der Kond.....	451
15.14.15. Wie Bura-Pinnu eine Flut verhinderte und wie es kam, dass die Menschen heute kleine Ohren haben.....	451
15.14.16. Die Warnung vor der Flut, die Flut und was danach geschah.....	452
15.14.17. Das Ende der Flut und der Ursprung der Krokodile.....	452
15.14.18. Der Ursprung der Büffel.....	453
15.14.19. Wie und warum die Schlangen erschaffen wurden.....	453
15.14.20. Wie verschiedene Vogelarten entstanden.....	454
15.14.21. Wie Bluteigel, Krebs und Ameise entstanden.....	454
15.14.22. Der Ursprung der Bäume.....	455
15.14.23. Der Ursprung des Getreides I.....	455
15.14.24. Der Ursprung des Getreides II.....	456
15.14.25. Wiedergeburt.....	456
15.15. Kuttia-Kond.....	457
15.15.1. Die Schöpfung I.....	457
15.15.2. Die Schöpfung II.....	457
15.15.3. Die Schöpfung III.....	457
15.15.4. Sonne und Mond.....	457
15.15.5. Die Erschaffung von Sonne und Mond.....	458
15.15.6. Der Ursprung des Mondes I.....	458
15.15.7. Der Ursprung des Mondes II.....	458
15.15.8. Wie der Mond seinen heutigen Umfang erhielt und wie die Sterne entstanden.....	459
15.15.9. Wie Himmel, Sonne, Mond und Sterne erschaffen wurden.....	459
15.15.10. Wie die Sterne entstanden.....	460
15.15.11. Wie das Licht in die Welt kam.....	460
15.15.12. Die Erschaffung der Wolken und der Ursprung des Tabaks.....	461

15.15.13. Die Hebung des Himmels.....	461
15.15.14. Wie der Himmel nach oben kam.....	461
15.15.15. Die Stützung des Himmels.....	462
15.15.16. Der Ursprung der Götter und Menschen und die Erschaffung der Erde.....	462
15.15.17. Der Ursprung der Menschen und die Erschaffung der Erde.....	463
15.15.18. Wie der Erdboden entstand.....	463
15.15.19. Die Ebnung der Erde.....	463
15.15.20. Die Ebnung und Ausmessung der Erde.....	464
15.15.21. Wie Nirantali den Menschen schuf.....	465
15.15.22. Wie die Menschen entstanden und wie Jaonra-Pinnu ihnen das Schwitzen ermöglichte.....	465
15.15.23. Die Erschaffung der Biene im Hinblick auf die Menschenschöpfung.....	466
15.15.24. Der Ursprung der Kond, Weltenbrand, Neubeginn und wie die Kond Getreide erhielten.....	466
15.15.25. Der Ursprung der Kond und der Anfang des Menschenopfers.....	467
15.15.26. Wie Nirantali den menschenfressenden Ochsen tötete und was sie aus seinem Leib erschuf.....	469
15.15.27. Der Ursprung der Tiere.....	470
15.15.28. Wie Eidechse, Schlange, Skorpion, Frosch und schwarze Ameise entstanden.....	470
15.15.29. Wie Fische, Schlangen und Schildkröte entstanden.....	470
15.15.30. Wie die Kobras entstanden.....	471
15.15.31. Wie Berge und Pflanzen entstanden.....	471
15.15.32. Der Ursprung des ersten Baumes.....	472
15.15.33. Der Ursprung der ersten Bäume.....	472
15.15.34. Der Ursprung des Getreides.....	473
15.16. Konda-Dora	473
15.16.1. Sonne und Mond.....	473
15.16.2. Wie Morgen- und Abendstern entstanden.....	474
15.17. Koya	474
15.17.1. Die Erschaffung des Himmels und der Ursprung der Sterne.....	474
15.17.2. Der Ursprung der Sterne.....	475
15.17.3. Die Flut und der Neubeginn der Menschheit.....	475
15.17.4. Die Neuschöpfung der Erde nach der Flut.....	476
15.17.5. Wie die Insekten entstanden.....	477
15.17.6. Der Ursprung einiger Nutzbäume.....	477
15.18. Hill Kharia	479
15.18.1. Der Ursprung der Sterne.....	479
15.18.2. Der Ursprung der Kharia und anderer Gemeinschaften.....	479
15.19. Parenga (Gorum)	479
15.19.1. Die Erschaffung der Menschen.....	479
15.19.2. Wie Ameisen und Schlangen entstanden.....	480
15.19.3. Der Ursprung des Getreides.....	480
15.20. Pengo	481
15.20.1. Die Schöpfung.....	481
15.20.2. Die Erschaffung des ersten Menschenpaares.....	484
15.20.3. Die Erschaffung der Menschen.....	485
15.20.4. Wie die Fische, die Schildkröte und das Krokodil entstanden.....	485
15.21. Santal	486
15.21.1. Die Schöpfung.....	486
15.22. Saora	489
15.22.1. Die Stärkung der Erde und der Ursprung der Bäume.....	489

15.22.2. Flut und Neuschöpfung.....	489
15.22.3. Der Ursprung der Saora und anderer Stämme.....	490
15.23. Hill Saora	491
15.23.1. Der Ursprung der Schöpfergöttin und wie sie die Pflanzen und Tiere erschuf.....	491
15.23.2. Die Erschaffung der Sonne.....	492
15.23.3. Die Sonne.....	492
15.23.4. Der Ursprung des Mondes.....	492
15.23.5. Wie der erste Stern entstand.....	493
15.23.6. Wie die Sterne entstanden.....	493
15.23.7. Wie Wolken und Sterne entstanden.....	494
15.23.8. Der Ursprung der Menschen I.....	494
15.23.9. Der Ursprung der Menschen II.....	494
15.23.10. Der Ursprung der Menschen III.....	495
15.23.11. Der Ursprung der Menschen IV.....	496
15.23.12. Der Ursprung der Menschen V.....	496
15.23.13. Wie es zum Untergang der Welt kam.....	497
15.23.14. Die Warnung vor der Flut und wie die Menschen ihre Zungen erhielten.....	497
15.23.15. Sonne und Mond und die Neuschöpfung nach der Flut.....	497
15.23.16. Die Neuschöpfung der Erde nach der Flut.....	498
15.23.17. Flut und Neuschöpfung.....	499
15.23.18. Die Neuschöpfung nach der Flut.....	499
15.23.19. Der Ursprung des Ebenholzbaumes nach der Flut.....	500
15.23.20. Das Flutgeschwisterpaar und der Ursprung des Pipal-Baumes.....	500
15.23.21. Wie das Flutgeschwisterpaar nach seiner Errettung Ungeziefer und Krankheiten erschuf.....	501
15.23.22. Wie das Flutgeschwisterpaar zu Sonne und Mond wurde und die Sterne zeugte.....	502
15.23.23. Die Erschaffung der Tiere.....	502
15.23.24. Der Ursprung einiger Tierarten.....	502
15.23.25. Der Ursprung einiger Wassertiere.....	502
15.23.26. Der Ursprung der Bäume.....	503
15.23.27. Der Ursprung des Getreides I.....	503
15.23.28. Der Ursprung des Getreides II.....	504
XVI. SIKKIM	504
16.1. Lepcha	504
16.1.1. Der Tod des einen Sonnenbruders oder die große Finsternis.....	504
16.1.2. Die Erschaffung der Sterne und Wolken.....	506
16.1.3. Schöpfungslied.....	506
16.1.4. Die Schöpfung I.....	506
16.1.5. Die Schöpfung II.....	507
16.1.6. Die Erschaffung des Menschen.....	507
16.1.7. Die Menschenschöpfung I.....	508
16.1.8. Die Menschenschöpfung II.....	508
16.1.9. Die Menschenschöpfung und die Flut.....	510
16.1.10. Die Flut.....	510
16.1.11. Schöpfung, Flut und Neubeginn.....	510
16.1.12. Flut und Neubeginn I.....	512
16.1.13. Flut und Neubeginn II.....	512
16.1.14. Der „Turmbau zu Babel I“.....	513
16.1.15. Der „Turmbau zu Babel II“.....	514
16.1.16. Der „Turmbau zu Babel III“.....	514

16.1.17. Der „Turmbau zu Babel IV”	515
16.1.18. Der „Turmbau zu Babel V”	517
16.1.19. Der „Turmbau zu Babel VI”	518
16.1.20. Der Ursprung der Lepcha	518
XVII. TAMILNADU	519
17.1. Ālu-Kurumba	519
17.1.1. Sonne und Mond	519
17.1.2. Wie der Blitz entsteht	523
17.1.3. Wie der Donner entsteht	523
17.1.4. Wie der Regen entsteht	524
17.1.5. Woher Nebel, Wind und Regen kommen	524
17.1.6. Vom Urgott Āka und der wunderbaren Geburt des Menschenschöpfers	525
17.1.7. Die Schöpfung und wie der Himmel nach oben kam	528
17.1.8. Der Ursprung des Stammelternpaares (nach einer anderen Überlieferung)	531
17.1.9. Wie der Gott den ersten Menschen neun Samen schenkte und wie er für ihren Sohn eine Frau erschuf	533
17.1.10. Wie fünf Urahnenn ihre Ehefrauen verloren und wie sie neue fanden	535
17.1.11. Wie die Menstruation von den Männern auf die Frauen überging	536
17.1.12. Die Warnung vor der Flut	537
17.1.13. Von der Erdmutter und dem Ochsen, die die Erde tragen	538
17.1.14. Die Flut und was danach geschah	538
17.1.15. Wie die Urväter der sieben Stämme ihre Ehefrauen erhielten und warum Buruma ihre Sprache verwirrte	542
17.1.16. Wie die erste Mondfinsternis entstand	543
17.1.17. Der Ursprung des Regenbogens I	549
17.1.18. Der Ursprung des Regenbogens II	551
17.1.19. Wie das Geschlecht der Hunde entstand	553
17.1.20. Der Ursprung des ‚Diebesvogels’	554
17.1.21. Warum die Krähe schwarz ist	555
17.1.22. Warum die Biene eine schmale Taille hat	557
17.2. Melenāḍu-Iṛula	559
17.2.1. Die Erschaffung der Menschen	559
17.2.2. Die Erschaffung der Menschen und Tiere	560
17.2.3. Der Ursprung der Iṛula	562
17.3. Kōta	562
17.3.1. Der Ursprung der Nilgiri-Stämme I	562
17.3.2. Der Ursprung der Nilgiri-Stämme II	563
17.4. Toda	565
17.4.1. Der Ursprung der Toda und der Büffel I	565
17.4.2. Der Ursprung der Toda und der Büffel II	565
17.4.3. Die Erschaffung der Menschen und ihre Scheidung in drei Stämme	566
XIII. TELENGANA	568
18.1. Chenchu / Chanchu	568
18.1.1. Der Ursprung der Chenchu	568
18.2. Gond	568
18.2.1. Die Schöpfung I	568
18.2.2. Die Schöpfung II	576
18.3. Koya	583
18.3.1. Die Schöpfung	583
XIX. TRIPURA	584

19.1. Deuri/Dewria	584
19.1.1. Die Schöpfung.....	584
19.2. Riang	584
19.2.1. Die Schöpfung.....	584
19.3. Noatia-Tripuri	590
19.3.1. Die Schöpfung.....	590
19.4. Puratan-Tripuri	593
19.4.1. Die Schöpfung.....	593
XX. UTTARAKHAND	595
20.1. Dom	595
20.1.1. Der Ursprung von Erde und Himmel.....	595
XXI. UTTAR PRADESH	596
21.1. Chero	596
21.1.1. Die Heraufholung der Erde.....	596
21.1.2. Die Ebnung der Erde.....	596
XXII. WEST BENGAL	596
22.1. Lepcha	596
22.1.1. Die Erschaffung der Erde.....	596
22.1.2. Der Tod des einen Sonnenbruders oder die große Finsternis.....	597
22.1.3. Die Flut I.....	597
22.1.4. Die Flut II.....	598
22.1.5. Menschenschöpfung, Flut und Neubeginn der Menschheit.....	598
22.1.6. Der „Turmbau zu Babel“.....	600
22.2. Lodha	600
22.2.1. Wie der Himmel nach oben kam.....	600
22.2.2. Der Ursprung von Tag und Nacht.....	601
22.3. Oraon/Kurukh	601
22.3.1. Die Schöpfung.....	601
22.4. Santal	602
22.4.1. Die Schöpfung I.....	602
22.4.2. Die Schöpfung II.....	603
22.4.3. Die Schöpfung III.....	605
22.4.4. Die Schöpfung IV.....	606
22.4.5. Die Wiedervereinigung und Versöhnung der Stammeltern.....	609
Glossar	611
Liste der Stammesvölker	642
Quellen	647

Vorwort

Mit dem vorliegenden, den Titel *Schöpfungs- und Urzeitmythen der Stammesvölker Indiens* tragenden Sammelwerk wird erstmals der Versuch unternommen, die in zahllosen, zumeist älteren, vergriffenen und oft schwer zugänglichen – vor allem – ethnographischen Werken und Aufsatzstudien verstreuten, um Schöpfung und Flut kreisenden, urzeitlichen mythischen Traditionen der nicht-hinduistischen Stammesvölker der Indischen Union einem fachlich interessierten Leserpublikum vorzustellen. Der Herausgeber war dabei um weitgehende Vollständigkeit bemüht, um ein möglichst umfassendes Bild von der Vielfalt und Vielschichtigkeit dieser seit alters her von Generation zu Generation mündlich überlieferten reichhaltigen mythologischen Vorstellungen der indischen Ureinwohner zu vermitteln und insbesondere auch, um eine Basis für mythenvergleichende Betrachtungen und Studien zu schaffen. Daher wurden auch Varianten und Parallelversionen, soweit verfügbar, mitberücksichtigt.

So werden in dieser Zusammenstellung über 600 Schöpfungs- und Urzeitmythen vorgestellt, die das kulturelle und geistige Erbe von insgesamt über 130 Stammesvölkern darstellen. Wenn darunter eine Vielzahl der eigenständigen Stammesgesellschaften Indiens, die insgesamt derzeit mehr als achtzig Millionen Menschen zählen, nicht vertreten sind, so hat das seinen Grund in erster Linie darin, dass wir von zahllosen Stammesvölkern keinerlei entsprechende auf Feldforschungen basierende Aufzeichnungen besitzen, ganz zu schweigen von eingehenden ethnographischen Studien. Bedauerlich ist ferner, dass im Laufe der vergangenen Jahrzehnte das über Jahrhunderte von Generation zu Generation mündlich weitervermittelte Überlieferungsgut zahlreicher Stammesvölker – oft zu ihrem eigenen Bedauern – allmählich immer mehr der Vergessenheit anheimgefallen ist.

Eine Reihe der angestammten, überlieferten Mythen etlicher Stammesvölker verrät Einflüsse von außen, denen sie im Verlaufe der Zeit ausgesetzt waren. So erfuhren gewisse Traditionen zuweilen durch die Einbettung nicht indigener Motive Modifikationen. Auffällig ist dabei die Inklusion von insbesondere aufgrund missionarischer Aktivitäten in den jeweiligen Regionen bekannt gewordenen christlichen Motiven, während sich der Einfluss der hinduistischen Tradition dabei vorwiegend auf die Verwendung von Bezeichnungen, Namen und Funktionen von Gottheiten sowie von zu Gottheiten erhobenen Protagonisten der großen Epen Mahābhārata und Rāmāyaṇa sowie auf im Laufe der Zeit eingedrungene bzw. übernommene, ganz allgemein recht verbreitete, volkstümliche hinduistische Mythenmotive beschränkt.

Die von den einzelnen Stammesvölkern gesprochenen Sprachen, in denen die Mythen erzählt wurden, sind folgenden Sprachfamilien zuzuordnen:

(a) sinotibetische bzw. tibeto-burmesische Sprachen (Nordostindien);

- (b) indoarische Sprachen (Nordindien und insbesondere westliches Zentralindien);
- (c) drawidische Sprachen (östliches Zentralindien und Südindien);
- (d) Munda-Sprachen, Untergruppe der austroasiatischen Sprachen (östliches Zentralindien);
- (e) andamanesische Sprachen (Andaman Islands);
- (f) nikobaresische Sprachen, Untergruppe der Mon-Khmer-Sprachen (Nicobar Islands).

Die Mythensammlung ist nach alphabetischen Gesichtspunkten, und zwar nach den einzelnen Unionsstaaten und -territorien der Republik Indien gegliedert. Sie beginnt mit den *Andaman und Nicobar Islands*, dem einzigen in dieser Sammlung erscheinenden der sieben Unionsterritorien, und endet mit dem Unionsstaat *West Bengal*, einem der 29 Unionsstaaten, von denen insgesamt 21 Unionsstaaten vertreten sind. Die in diesen Verwaltungseinheiten siedelnden Stammesvölker kommen dabei, soweit sich in der englischen und deutschen Sekundärliteratur einschlägige Mythen auffinden ließen, ebenfalls jeweils in alphabetischer Reihenfolge zu Wort.

Die im Mythenteil gegebenen Anmerkungen informieren einerseits über die jeweiligen Quellen sowie – sofern dort vermerkt – den Erzähler der jeweiligen Mythe samt Aufzeichnungsort und dazugehörigen Distrikt, bieten andererseits zuweilen auch ergänzende, hilfreiche Erklärungen.

Die in den Mythen erwähnten Namen, Wörter und Begriffe werden, soweit sie sich eruieren ließen, in einem dem Mythenteil folgenden ausführlichen Glossar erklärt.

An das Glossar schließt sich ferner noch eine Liste der Namen aller in dem Sammelwerk durch mythische Überlieferungen vertretenen Stammesvölker, ergänzt durch die jeweiligen staatlichen Verwaltungseinheiten, in denen sie hauptsächlich siedeln, sowie durch Verweise auf die Kapitel (in Ziffern), in denen die von ihnen erzählten Mythen wiedergegeben sind.

Ein ausführliches Quellenverzeichnis rundet das Sammelwerk ab.